

## Bilag til f. t. beslutn. vedr. maritim satellitkommunikation.

(b) The Council determines that the Organization should be able to ensure patent protection in any country.

(c) Where, and to the extent that, the contractor is unable or unwilling to ensure such patent protection within the time required.

(7) With respect to inventions and technical information in which rights are acquired by the Organization otherwise than pursuant to paragraph (2), the Organization, to the extent that it has the right to do so, shall upon request:

(a) Disclose or have disclosed such inventions and technical information to any Party or Signatory subject to reimbursement of any payment made by or required of the Organization in respect of the exercise of this right of disclosure.

(b) Make available to any Party or Signatory the right to disclose or have disclosed to others within the jurisdiction of any Party and to use and to authorize and to have authorized such others to use such inventions and technical information:

(i) Without payment in connexion with the INMARSAT space segment or any earth station on land or ship operating in conjunction therewith.

(ii) For any other purpose, on fair and reasonable terms and conditions to be settled between Signatories or others within the jurisdiction of any Party and the Organization or the owner of the inventions and technical information or any other authorized entity or person having a property interest therein, and subject to reimbursement of any payment made by or required of the Organization in respect of the exercise of these rights.

(8) The disclosure and use, and the terms and conditions of disclosure and use, of all inventions and technical information in which the Organization has acquired any rights shall be on a non-discriminatory basis with respect to all Signatories and others within the jurisdiction of Parties.

(9) Nothing in this Article shall preclude the Organization, if desirable, from entering into contracts with persons subject to domestic laws and regulations relating to the disclosure of technical information.

b) Når rådet bestemmer, at organisationen bør være i stand til at sikre sig patentbeskyttelse i ethvert land.

c) Når og i det omfang en kontrahent er ude af stand til eller uvillig til at sikre en sådan patentbeskyttelse inden for den nødvendige tid.

7) For så vidt angår opfindelser og tekniske oplysninger, til hvilke der på anden måde end i henhold til pkt. 2 er erhvervet rettigheder af organisationen, skal organisationen, i det omfang den har ret til at gøre det, efter anmodning:

a) Fremlægge eller få fremlagt sådanne opfindelser og tekniske oplysninger for enhver deltager eller signatar mod godtgørelse af ethvert beløb, der måtte blive betalt eller krævet af organisationen for udøvelsen af denne ret til fremlæggelse.

b) For enhver deltager eller signatar stille retten til rådighed til at fremlægge eller få fremlagt for andre inden for enhver deltagers jurisdiktion samt til at anvende og bemyndige til at anvende eller få bemyndiget disse andre til at anvende sådanne opfindelser og tekniske oplysninger:

i) uden vederlag i forbindelse med INMARSAT-satellitafsnittet eller enhver jordstation til lands eller til vands, der opererer i forbindelse med dette;

ii) til ethvert andet formål på antagelige og rimelige vilkår og betingelser, der skal afgøres mellem signatarerne eller andre inden for enhver deltagers jurisdiktion og organisationen eller ejeren af opfindelserne og de tekniske oplysninger eller enhver anden bemyndiget enhed eller person, der har en ejendomsrættelig interesse deri, og med forbehold af godtgørelse af ethvert beløb, der måtte blive betalt eller krævet af organisationen for udøvelsen af disse rettigheder.

8) Fremlæggelsen og anvendelsen af samt vilkårene og betingelserne for fremlæggelse og anvendelse af alle de opfindelser og tekniske oplysninger, til hvilke organisationen har erhvervet eventuelle rettigheder, skal ske på ikke-diskriminerende basis for så vidt angår alle signatarer og andre inden for deltagernes jurisdiktion.

9) Intet i denne artikel skal udelukke organisationen fra om ønskeligt at indgå kontrakter med personer under iagttagelse af interne love og bestemmelser vedrørende fremlæggelsen af tekniske oplysninger.